



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2015/1724

Attribution de subventions à divers organismes - Exercice 2016 - Approbation d'une convention d'application type aux conventions cadres pour les subventions de fonctionnement – Approbation d'une convention type spécifique aux établissements de petite enfance

Direction des Finances

**Rapporteur :** M. BRUMM Richard

**SEANCE DU 17 DÉCEMBRE 2015**

COMPTE RENDU AFFICHE LE : 21 DECEMBRE 2015

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 7 DECEMBRE 2015

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA  
SEANCE : 73

RECU AU CONTRÔLE DE LEGALITE LE : 21 DECEMBRE 2015

**PRESIDENT** : M. COLLOMB Gérard

**SECRETAIRE ELU** : Mme HAJRI Mina

**PRESENTS** : M. COLLOMB, M. KEPENEKIAN, Mme BRUGNERA, M. SECHERESSE, Mme AIT MATEN, M. BRUMM, Mme GAY, M. CORAZZOL, Mme BOUZERDA, M. GIORDANO, Mme CONDEMINE, M. CLAISSE, Mme DOGNIN-SAUZE, M. DURAND, Mme REYNAUD, M. LE FAOU, Mme RIVOIRE, Mme RABATEL, M. CUCHERAT, M. GRABER, Mme FRIH, M. DAVID, Mme NACHURY, M. FENECH, Mme LEVY, Mme BALAS, M. LAFOND, M. PHILIP, Mme CHEVALLIER, Mme ROLLAND-VANNINI, M. MALESKI, M. KISMOUNE, Mme BERRA, M. COULON, Mme BURILLON, M. PELAEZ, M. LEVY, Mme HOBERT, Mme FAURIE-GAUTHIER, M. RUDIGOZ, Mme MANOUKIAN, M. JULIEN-LAFERRIERE, Mme HAJRI, Mme SANGOUARD, M. HAVARD, M. TETE, M. KIMELFELD, Mme PALOMINO, M. GEOURJON, Mme TAZDAIT, M. GUILLAND, Mme de LAVERNEE, M. ROYER, M. BROLIQUIER, Mme BAUGUIL, M. HAMELIN, Mme PERRIN-GILBERT, Mme GRANJON, M. REMY, Mme MADELEINE, Mme BAUME

**ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS** : Mme BESSON (pouvoir à Mme RABATEL), M. BLACHE (pouvoir à M. DAVID), Mme ROUX de BEZIEUX (pouvoir à Mme SANGOUARD), Mme SERVIEN (pouvoir à Mme CONDEMINE), Mme BLEY (pouvoir à Mme RIVOIRE), Mme PICOT (pouvoir à M. SECHERESSE), M. BRAILLARD (pouvoir à Mme HOBERT), M. BERAT (pouvoir à Mme BALAS), M. TOURAIN (pouvoir à M. LE FAOU), Mme FONDEUR (pouvoir à M. LEVY), M. BERNARD (pouvoir à Mme AIT MATEN)

**ABSENTS NON EXCUSES** : M. BOUDOT

2015/1724 - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS A DIVERS ORGANISMES - EXERCICE 2016 - APPROBATION D'UNE CONVENTION D'APPLICATION TYPE AUX CONVENTIONS CADRES POUR LES SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT – APPROBATION D'UNE CONVENTION TYPE SPECIFIQUE AUX ETABLISSEMENTS DE PETITE ENFANCE (DIRECTION DES FINANCES)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 30 novembre 2015 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

Conformément à l'ordonnance n° 2005-1027 relative à la simplification et à l'amélioration des règles budgétaires et comptables applicables aux collectivités territoriales, l'attribution des subventions doit donner lieu à une délibération distincte du vote du budget. Toutefois, pour les subventions dont l'attribution n'est pas assortie de conditions d'octroi, le Conseil municipal peut décider soit d'individualiser au budget les crédits par bénéficiaire, soit d'établir dans un état annexé au budget une liste des bénéficiaires avec, pour chacun d'eux, l'objet et le montant de la subvention.

Au regard de ces dispositions et dans un souci de lisibilité, la Ville de Lyon a choisi de vous faire approuver par délibération distincte du budget, l'ensemble des subventions dont le bénéficiaire et le montant sont connus au moment de l'adoption dudit budget, la plupart d'entre elles faisant l'objet de conditions d'octroi.

Pour les associations ayant signé une convention pluriannuelle avec la Ville, je vous propose également d'approuver :

- un modèle général de convention d'application financière aux conventions cadres pluriannuelles, pour l'exercice 2016 ;
- un modèle spécifique de convention d'application financière type aux conventions cadres pluriannuelles, pour les établissements de petite enfance (qui prévoit une modalité de versement particulière).

Ces conventions s'appliquent uniquement aux subventions de fonctionnement général et devront être signées entre les différentes parties pour autoriser le mandatement de la subvention relative à l'exercice 2016.

Conformément aux dispositions de l'article L2511-14 du Code Général des collectivités Territoriales, les Conseils des 9 arrondissements ont été préalablement consultés sur le montant des subventions que le Conseil municipal se propose d'allouer aux associations dont l'activité s'exerce dans le seul arrondissement, ou au profit des seuls habitants de l'arrondissement quel que soit le siège de ces associations.

Vu les articles L.2311-7 et L 2511-14 du Code des Général des Collectivités Territoriales ;

Vu lesdits modèles de convention type ;

Où l'avis de la commission ?;

## DELIBERE

1- Les subventions énumérées dans les tableaux ci-dessous sont allouées aux organismes cités, dans le cadre du budget principal, des budgets annexes du Théâtre des Célestins, des Halles de Lyon Paul Bocuse et de l’Auditorium - Orchestre National de Lyon :

A°) Pour le budget principal :

<b>Article 204181 : Subvention d'équipement aux autres organismes publics : (biens mobiliers)</b>			
<b>Direction</b>	<b>Objet</b>	<b>Tiers</b>	<b>2015</b>
<b>Affaires Culturelles</b>	Subvention pour le petit équipement du Théâtre des Célestins	Théâtre des Célestins	50 000 €
	Subvention pour le petit équipement de l'ENSBAL	Ecole Nationale Supérieure des Beaux Arts de Lyon	85 000 €
<b>Direction des Affaires Culturelles</b>			<b>135 000 €</b>

<b>Total article 204181:</b>		<b>135 000 €</b>
------------------------------	--	------------------

<b>Article 204182 : Subvention d'équipement aux autres organismes publics : (bâtiments et installations)</b>			
<b>Direction</b>	<b>Objet</b>	<b>Tiers</b>	<b>2015</b>
<b>Affaires Culturelles</b>	Subvention d'équipement pour les travaux du Théâtre des Célestins	Théâtre des Célestins	52 000 €
	Subvention d'équipement pour les travaux de l'Orchestre National de Lyon	Auditorium - Orchestre National de Lyon	34 373 €
<b>Direction des Affaires Culturelles</b>			<b>86 373 €</b>

<b>Total article 204182:</b>		<b>86 373 €</b>
------------------------------	--	-----------------

<b>Total Article 2041:</b>		<b>221 373 €</b>
----------------------------	--	------------------

<b>Article 20421 : Subvention d'équipement aux personnes de droit privé - Biens mobiliers</b>			
<b>Direction</b>	<b>Objet</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
<b>Affaires Culturelles</b>	Subvention pour le Musée Urbain Tony Garnier	Musée Urbain Tony Garnier	9 500 €
	Subvention d'équipement pour l'Opéra de Lyon	Opéra de Lyon	200 000 €
<b>Direction des Affaires Culturelles</b>			<b>209 500 €</b>

<b>Total Article 20421:</b>		<b>209 500 €</b>
-----------------------------	--	------------------

<b>Total Article 2042:</b>		<b>209 500 €</b>
----------------------------	--	------------------

**ARTICLE 6573 - SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT VERSEES AUX ORGANISMES PUBLICS**

**Article 657351 : Subventions de fonctionnement - Groupement de collectivités-GFP de rattachement**

Direction	Tiers	2016
Développement Territorial	Métropole de LYON - EMOUS	125 943 €
<b>Total article 657351:</b>		<b>125 943 €</b>

**Article 657362 : Subventions de fonctionnement - CCAS**

Direction	Tiers	2016
Action Sociale	CCAS de LYON - subvention d'équilibre	11 920 000 €
	CCAS de LYON - FAJ	37 500 €
	CCAS de LYON - Taxe sur les spectacles	332 356 €
<b>Total article 657362:</b>		<b>12 289 856 €</b>

**Article 65738 : Subventions de fonctionnement - Autres organismes publics**

Direction	Tiers	2016
Education	CANOPE CNDP (CENTRE NATIONAL de DOCUMENTATION PEDAGOGIQUE)	18 000 €
<b>Total article 65738:</b>		<b>18 000 €</b>
<b>Total article 6573*:</b>		<b>12 433 799 €</b>

<b>Nature 6574 : Subvention de fonctionnement - Associations et autres personnes de droit privé</b>		
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL	AMITIE COMMUNAUTAIRES ET MUNICIPAUX	3 722 €
	ARLYMET	7 024 €
	ARPEJEH (accueil étudiants handicapés)	2 000 €
	LYON SPORT METROPOLE	117 536 €
	COS COMITE ŒUVRES SOCIALES VDL	2 706 987 €
	LA GOURGUILLONNAISE	31 145 €
	<b>TOTAL ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL</b>	<b>2 868 414 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
COMMUNICATION EXTERNE	CLUB DE LA PRESSE DE LYON	8 000 €
	<b>TOTAL COMMUNICATION EXTERNE</b>	<b>8 000 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
DEVELOPPEMENT TERRITORIAL	AFEV	9 060 €
	ALTM	320 000 €
	APMMGLL (Association de Promotion des Maisons Médicales de Garde Libérale Lyonnaises)	70 000 €
	AWAL GRAND LYON	44 524 €
	COMITE LOCAL DES MJC	9 765 €
	COUP DE POUCE RELAIS	73 965 €
	CRJ CENTRE REGIONAL INFORMATION JEUNESSE	97 986 €
	FONDS SOCIAL JUIF UNIFIE	5 000 €
	FONJEP - Postes directeurs MJC	819 099 €
	L'OASIS SANS SOUCI	10 671 €
	<b>TOTAL DEVELOPPEMENT TERRITORIAL</b>	<b>1 460 070 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
DIRECTION CENTRALE DE L'IMMOBILIER	BOURSE DU TRAVAIL	13 320 €
	<b>TOTAL DIRECTION CENTRALIE DE L'IMMOBILIER</b>	<b>13 320 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
EDUCATION	AFEV	300 000 €
	<b>TOTAL EDUCATION</b>	<b>300 000 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
AFFAIRES CULTURELLES	ADCARLY	30 000 €
	ARTY FARTY - Organisation du festival Nuits Sonores	366 705 €
	COMPAGNIE DES ZONZONS	130 000 €
	COMPAGNIE LES TROIS HUIT	195 000 €
	COMPAGNIE MICHEL HALLET EGHAYAN	75 000 €
	GRAMÉ	110 000 €
	GRAMÉ - Biennale Musiques en Scène	102 000 €
	INSTITUT LUMIERE	580 000 €
	LES GRANDS CONCERTS	100 000 €
	LES NOUVELLES SUBSISTANCES	1 676 000 €
	MAISON DE LA DANSE	965 000 €
	MAPRA	70 500 €
	MUSEE URBAIN TONY GARNIER	75 000 €
	OPERA NATIONAL DE LYON	6 534 806 €
	SAS THEATRE PERMANENT	287 000 €
	SCOP SARL Théâtre Nouvelle Génération	608 000 €
	SOIERIE VIVANTE	30 000 €
	SPIRITO CHOEURS ET SOLISTES DE LYON CHOEUR BRITTEN	95 000 €
	THEATRE DE LA CROIX ROUSSE	656 444 €
	TRANSMISSION - Le Transbordeur	89 700 €
VILLA GILLET	221 000 €	
	<b>TOTAL AFFAIRES CULTURELLES</b>	<b>12 997 155 €</b>
<b>Direction</b>	<b>Tiers</b>	<b>2016</b>
SPORTS	AMICALE LAIQUE GERLAND LA MOUCHE	16 000 €
	AQUA SYNCHRO LYON	14 500 €
	ASSOCIATION SPORTIVE BEAUMARCHAIS - Basket	15 500 €
	ASSOCIATION SPORTIVE BELLECOUR PERRACHE	15 000 €
	ASSOCIATION SPORTIVE DE MONCHAT	24 000 €
	ASUL LYON VOLLEY BALL	353 000 €
	AVIRON UNION NAUTIQUE DE LYON	24 500 €
	BASKET CRO LYON	11 500 €
	CERCLE DE L'AVIRON DE LYON	15 000 €
	CERCLE LAIQUE A REMOND - CLAR Basket	12 500 €
	CLUB RHODIA VAISE - Omnisport	14 000 €
	CLUB RHODIA VAISE - Section Triathlon	8 500 €
	CONVENTION GYMNIQUE DE LYON	40 000 €
	CRO LYON SECTION BOULES	10 000 €
	EVEIL DE LYON	9 500 €
	FC LYON FOOTBALL	30 000 €
	FOOTBALL CLUB LYON BASKET FEMININ	26 000 €
	FOOTBALL CLUB LYON HENRI COCHET	25 000 €
	HANDISPORT LYONNAIS	26 000 €
	LES LUCIOLES DE LYON	8 000 €
	LOU RUGBY	540 000 €

SPORTS	LOU RUGBY SASP	110 000 €
	LYON ATHLETISME	23 000 €
	LYON BASKET FEMININ	210 000 €
	LYON DUCHERE - Football	150 000 €
	LYON GYMNASTE	13 500 €
	LYON HOCKEY CLUB	17 000 €
	LYON HOCKEY CLUB LES LIONS SASP	200 000 €
	LYON NATATION	21 500 €
	LYON PESD	13 500 €
	LYON PLONGEON CLUB	13 500 €
	MASQUE DE FER	17 000 €
	OFFICE DES SPORTS DE LYON	70 000 €
	OLYMPIQUE LYONNAIS ASSOCIATION	224 200 €
	SOCIETE ESCRIME DE LYON	7 500 €
	SPORT DANS LA VILLE	60 000 €
TENNIS CLUB DE LYON	22 000 €	
<b>TOTAL SPORTS</b>	<b>2 411 200 €</b>	

Direction	Tiers	2016
ENFANCE	ADAMAJ	1 500 €
	AFL ASSOCIATION FAMILLES DE LYON - Parc popy	152 000 €
	AFL ASSOCIATION FAMILLES DE LYON - Pirouette	160 000 €
	AGDS - ASSOCIATION DE GESTION - Allix	194 400 €
	AGDS - Berthelot	252 000 €
	AGDS - ASSOCIATION DE GESTION - Barbusse	102 400 €
	AGDS - ASSOCIATION DE GESTION - Jardin d'enfant du 5eme	44 800 €
	AGDS - ASSOCIATION DE GESTION - Lumière	184 000 €
	ALFA 3A - Chantoiseau	90 800 €
	ALFA 3A - Les Copains d'Abord	167 200 €
	ALFA 3A - Nid d'Ange	220 000 €
	ALYSE	114 160 €
	ALYSE - Chardonnet	167 680 €
	APELIPA - Le Jardin Couvert	24 240 €
	ARIMC LE JARDIN DES ENFANTS	150 400 €
	ASSISTANTES MATERNELLES PARENTS CROIX ROUSSE	1 500 €
	BABY NURSERY	200 000 €
	BULLE D'EVEIL - Micro crèche	62 400 €
	CADET BRETELLE	53 600 €
	CAPUCINE	256 000 €
	CENTRE REGIONAL LEON BERARD - Les Léonceaux	181 680 €
	COCON DE L'OUEST	108 000 €
	COUFFIN COUFFINE - MC Petit Couffin	40 400 €
	COUFFIN COUFFINE ACCUEIL FAMILIAL	84 160 €
	COUFFIN COUFFINE EMA	77 840 €
	CRECHE FAMILIALE SEPTIMOUSSES	224 000 €
	CRECHE SAINT BERNARD BOULEVARD	341 600 €
	CRECHE SAINT BERNARD MELBA ACCUEIL FAMILIAL	115 040 €
	CRECHE SAINT BERNARD MELBA EMA	143 200 €
	CRECHE SAINT BERNARD MELBA Halte Garderie	64 000 €
	CRECHE SAINT BERNARD VAUCANSON	199 200 €
	CROIX ROUGE - Arlequin	240 640 €
	CROIX ROUGE - Chrysalide	251 120 €
	CROIX ROUGE - La Ronde Enfantine	93 600 €
	CROIX ROUGE - Les Coccinelles	170 080 €
	CROIX ROUGE - Les Oursons	68 480 €
	CROIX ROUGE - Oursons et Compagnie	237 760 €
	CROIX ROUGE - Les Petits Pas (Ex L'Océane des Merveilles)	204 000 €
	CROIX ROUGE - Pierrot et Colombine	219 440 €
	CROIX ROUGE - Savoie Lamartine	292 800 €
	DEPANN FAMILLE	56 000 €
	ENTRAIDE PROTESTANTE DE LYON - Lieu d'Accueil Enfants Parents	9 400 €
	ENTRAIDE PROTESTANTE DE LYON - Micro crèche Chaudoudoux	60 800 €
	EVEIL MATINS	120 000 €
	FAMILLES QUARTIER SAINT VINCENT - La Farandole	126 400 €
	FAMILLES QUARTIER SAINT VINCENT - Les Augustins	59 200 €
	GRIBOUILLE LYON MASSIMI	91 200 €
	HALTE GARDERIE CELESTINE	242 240 €
	HOTEL SOCIAL LA CHARADE - Jacques Prévert	17 600 €
	JARDIN D'AINAY CRECHE COLLECTIVE	73 760 €
	JARDIN DE LA COLLINE MINI HOME	82 080 €
	KINDERTREFF	64 000 €
	LA COURTE ECHELLE	40 800 €
LA FRIPONNERIE - Arc En Ciel - EMA	77 760 €	
LA FRIPONNERIE - Arc en Ciel - FAMILIALE	235 040 €	
LA FRIPONNERIE - Pain d'Epices	114 080 €	
LA FRIPONNERIE DIAPASON	128 000 €	
LA RIBAMBELLE	68 000 €	
LE PETIT TRAIN DES AMAP	2 000 €	
LE REVE EN COULEURS	78 960 €	
LES BEBES BILINGUES	152 000 €	

	NICOLAS ET PIMPRENELLE	32 320 €
	LES BEBES DU VIEUX LYON - La Baleine	199 840 €
	LES GONES TROTTEURS	63 440 €
	LES MAISONS DES TOUTS PETITS	152 800 €
	LES MONTCHATONS - Acacias	105 600 €
	LES MONTCHATONS - Montchat Bada	178 400 €
	LES MONTCHATONS - Montchat Botté	256 000 €
	LES P TITS BOUTS DU 7EME	64 000 €
	LES P TITS DE LA GUILL CRECHE PARENTALE	21 600 €
	LES P TITS GONES DU 8EME ACCUEIL COLLECTIF	9 800 €
	LES P TITS GONES DU 8EME ACCUEIL FAMILIAL	332 000 €
	LES P TITS MALINS	201 600 €
	LES PETITS THOU	128 720 €
	LES PITCHOUNES DU 6EME - RAM	43 200 €
	L'OURS EN PELUCHE	199 600 €
	MERLIN PINPIN	57 760 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - André ROUX	272 000 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Epinette	230 400 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Grain d'Orge	291 200 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Les Carillons	70 400 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Les Roseaux	252 000 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Maison Citrouille	40 800 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Maison Potiron	40 800 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Micro crèche les Dalhias (Ex Micro crèche Duchère)	64 800 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Mirabilis Villette	222 400 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - Myrtille Vitton	192 000 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - RAM L'Envolée	40 800 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - RAM Les Alouettes	40 800 €
	MUTUALITE FRANCAISE DU RHONE - RAM Nympheas	40 800 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE - RAM Baby Duch	56 000 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE - RAM les P'tits Soyeux	61 600 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE Chazière	63 200 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LAFAYETTE - RAM Canne à Sucre	36 000 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LOUP 9 - RAM Baby 9	48 000 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LOUP 9 - RAM Baby Loup	38 400 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LYON 5 - RAM 1,2,3 Soleil	74 400 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LYON 5 - RAM Grain d'soleil	42 000 €
	MUTUELLE PETITE ENFANCE LYON 7 - RAM Pouss 7	45 520 €
	MYTHE AU LOGIS - Croc Aux Jeux	5 000 €
	NICOLAS ET PIMPRENELLE	76 000 €
	PIERRE ET LE LOUP	102 400 €
	SLEA - Chocolatine	164 960 €
	SLEA - Les Canaillous	176 560 €
	SLEA - Les Carpillons	99 040 €
	SLEA - Les Lucioles	73 600 €
	SLEA - L'Océane	113 520 €
	SLEA - Pom'Cannelle	101 840 €
	SOS URGENCE MAMANS	550 €
	SOURIS VERTE - Centre de ressources	18 560 €
	SOURIS VERTE - Micro crèche souris 7	74 400 €
	SOURIS VERTE - Réseau Différence et Petite Enfance	32 160 €
	SOURIS VERTE EMA	252 000 €
	UNION FAMILIALE DE PERRACHE - Le Cocon de Blandine	48 000 €
	<b>TOTAL ENFANCE</b>	<b>13 505 030 €</b>

ENFANCE

Direction	Tiers	2016
AMENAGEMENT URBAIN	AGENCE LOCATIVE SOCIALE DU RHONE	19 000 €
	AGENCE URBANISME	163 000 €
	ARCHITECTURE ET MAITRES D'OUVRAGES - AMORA	4 500 €
	MAISON DE L'ARCHITECTURE RHONE ALPES	7 500 €
	RENAISSANCE DU VIEUX LYON	5 336 €
	SAUVEGARDE ET EMBELLISSEMENT LYON	1 098 €
	UCIL UNION COMITES INTERETS LOCAUX	5 000 €
	<b>TOTAL AMENAGEMENT URBAIN</b>	<b>205 434 €</b>

Direction	Tiers	2016
DU / DEPLACEMENTS URBAINS	DARLY	1 500 €
	LA VILLE A VELO	1 000 €
	LYON METRO TRANSPORTS PUBLICS	1 800 €
	PREVENTION ROUTIERE COMITE RHONE	3 500 €
	REAGIR L'ENFANT ET LA RUE	5 335 €
<b>TOTAL DEPLACEMENTS URBAINS</b>	<b>13 135 €</b>	

Direction	Tiers	2016
ESPACES VERTS	FONDATION FOURVIERE	7 500 €
	JARDINS OUVRIERS COMMUNAUX DE LYON	15 245 €
	SOCIETE FRANCAISE DES ROSES	4 500 €
	SOCIETE LYONNAISE D'HORTICULTURE	3 049 €
	<b>TOTAL ESPACES VERTS</b>	<b>30 294 €</b>

Direction	Tiers	2016
DIRECTION GENERALE DES SERVICES	AGENCE LOCALE DE L'ENERGIE	15 000 €
	<b>TOTAL DIRECTION GENERALE DES SERVICES</b>	<b>15 000 €</b>

<b>TOTAL Article : 6574</b>	<b>33 827 052 €</b>
-----------------------------	---------------------

B°) Pour le budget annexe du Théâtre des Célestins :

<b>Article 6574 Subvention de fonctionnement - Associations et autres personnes de droit privé</b>		
Direction	Tiers	2016
	AMITIES COMMUNAUTAIRES ET MUNICIPAUX	27 €
	ARLYMET	51 €
	LYON SPORT METROPOLE	862 €
	COS COMITE ŒUVRES SOCIALES VDL	16 148 €
	LA GOURGUILLONNAISE	228 €
<b>ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL</b>	<b>Total Article 6574 :</b>	<b>17 316 €</b>

C°) Pour le budget annexe des Halles de Lyon Paul Bocuse :

<b>Article 6743 : Subventions de fonctionnement - Associations et autres personnes de droit privé</b>		
Direction	Tiers	2016
	AMITIES COMMUNAUTAIRES ET MUNICIPAUX	4 €
	ARLYMET	7 €
	LYON SPORT METROPOLE	116 €
	COS COMITE ŒUVRES SOCIALES VDL	2 542 €
	LA GOURGUILLONNAISE	31 €
<b>ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL</b>	<b>Total Article 6743 :</b>	<b>2 700 €</b>

D°) Pour le budget annexe Auditorium – Orchestre National de Lyon :

<b>Article 6574 : Subventions de fonctionnement - Associations et autres personnes de droit privé</b>		
Direction	Tiers	2016
	AMITIES COMMUNAUTAIRES ET MUNICIPAUX	81 €
	ARLYMET	154 €
	LYON SPORT METROPOLE	2 568 €
	COS COMITE ŒUVRES SOCIALES VDL	47 821 €
	LA GOURGUILLONNAISE	681 €
<b>ENVIRONNEMENT DU TRAVAIL</b>	<b>Total Article 6574 :</b>	<b>51 305 €</b>

- 2- Les conventions d'application types susvisées sont approuvées.
- 3- M. le Maire est autorisé à signer lesdits documents.
- 4- Les dépenses correspondantes seront prélevées sur les crédits inscrits aux budgets 2016, tels que prévus dans les tableaux ci-dessus.

(Et ont signé les membres présents)  
Pour extrait conforme,  
Pour le Maire, l'Adjoint délégué,

R. BRUMM